இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,767 — DECEMBER 31, 1915.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Amended By-law made by the Municipal Council of Colombo.]

பெரிய பிரித்தானும் அயர்லந்துமாகிய ஐக்கிய இராச்சியத்துக்கும் கடலுக்கப்பாலுள்ள பிரிட்டிஷ் ஆதிபத்திய நாடுகளுக்கும் இராசாவும் சமய பரிபாலகருமாகிய மகத்துவ நாயக ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அவர்களின் நாமத்தினாலே :

மகா மேன்மைபொருந்திய செய்ன் மைக்கேல் அன் செய்ன் ஜோர்ஜினும் கொம்பானியன் என்னும்
பட்டம்பெற்றவரும், இலங்கைக்கும் அதைச்சேர்ந்த நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியுமாகிய
உத்தமனார் றெஜினால்ட் எட்வேட் ஸ்ரப்ஸ் அவர்கள் செய்யும்

விளம்பரம்.

ஆர். இ. ஸ்ரப்ஸ்,

1910 ம் ஆண்டின் 6 ம் இலக்க நகரசங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 109 (1) ம் பிரிவின்படி 1912 ம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 4 ந் திகதியில் 6,497 ம் இலக்கக் கவண்மெண்ற் "கசெற்" பத்திரிகையில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட துணைக்கட்டளைகளில் 1 ம் இலக்கக் கட்டளையை இப்போ கொழும்பு நகரசங்கம் திருத்தியிருக்கிறது.

இப்போ நீங்கள் அறியவேண்டியது என்னவென்றால் இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம் மேற்சொல்லப்பட்ட கட்டளைச்சட்டத்தின் 109 (3) ம் பிரிவினால் கொடுக்கப்பட்ட அத்துவத்தின்படியும் மந்திராலோசனைச் சபையின் சம்மதத்தின்படியும் சொல்லப்பட்ட நகர சங்கத்தால் திருத்தப்பட்ட துணைப்பிரமாணத்தை இத்தால் விளம்பரப்படுத்துகின்றோம்.

இலங்கைத்தீவின் ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துப் பதினைந்தாம் ஆண்டு (மார்கழி) டிசெம்பர்மாதம் இருபத்தொன்பதாம் தேதி கொழும்பில் கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனார் கட்டளைப்படி,

ஏ. எஸ். பெக்டன்,
இராசாங்க லிகிதரின் வேலைப்பார்ப்பவர்.

தேவன் அரசரை இரட்சிப்பாராக.

திருத்தப்பட்ட துணைப்பிரமாணம்.

மரணத்தினால் விலக்குதலினால் அல்லது அரைச்சம்பள லீவில் அல்லது அரைச்சம்பளம்பெறக்கூடிய காலத்தின் அரைவாசிக்கு முழுச்சம்பளமாக மாற்றப்பட்ட லீவினால் யாதொரு உத்தியோகம் நிவாரணப்படச் சம்பவித்தால், அவ்வுத்தியோகத்தை நடத்த நியமனம்பெற்றவர் அரைச்சம்பளம் அல்லது மேலதிகமாகச் செய்யவேண்டிய வேலைக்குத்தக்கபடி அரைச்சம்பளத்துக்கு மேற்படாமல் மேலதிகத் தொகை பெறலாம். சபாநாயகர் என்ன வீதம் அரைச்சம்பளம் அல்லது என்ன தொகை கொடுக்கவேண்டுமென்பதைத் தீர்மானிப்பார். ஆனால் தான் செய்யவேண்டிய மேலதிகமான வேலைக்கு தன்னுடைய முழுச்சம்பளத்தின் மூன்றில் ஒரு பங்குக்கு மேலெடுக்கப்படாது.

LAND ACQUISITION NOTICE.

அரசாட்சியாரின் தேவைக்காகிய காணி விளம்பரம்.

[Hanwella, Badulla District.]

1876 ம் ஆண்டு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் வதுளை ஓயாவை விலத்தி ஓடப்பண்ணுவதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 80. குறிச்சி—கன்வெல்ல.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ.	று.	ப.
5a	உயங்வத்த ..	25 வருஷம்சென்ற 2 மா, 7 பிலா மரங்களுள்ள தோட்டம் ..	ஆர். ரி. யேமன் ..	0	2	39·05
5b	ஷை ..	தோட்டம்	ஷை	0	0	0·05
5c	ஷை ..	1 மாமரமுள்ள தோட்டம் ..	மிஸ்இஸ் என். எஸ். காசிம் ..	0	0	28
5d	ஷை ..	1 மாமரமும் 2 பிலாவுமுள்ள தோட்டம்	ஷை	0	2	5
5e	எல்பிற்றுவத்த ..	சேனை	யலல்வட்டுவான ..	0	0	9

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி. 1876 ம் ஆண்டு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1916 ம் ஆண்டு தைமீ 29 ந் தேதியிலன்று பிற்பகல் 1 மணிக்கு வதுளைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வதுளைக் கச்சேரி,
1915 ம் ஆண்டு மார்கழிமீ 21 ந் உ.

எவ். பார்ட்லெற்,
ஊவா அரசாட்சி ஏசண்டு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் பாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Colombo Notice No. 5,716.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணி அல்லது காணிகளில் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள் 1915 ம் ஆண்டு (டிசம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே கொழும்புக் கந்தோரில் மேல்மாகாணம் கொழும்பு நீர்கொழும்பு உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிகளுக்கு அல்லது ஒன்றிலேனுக்கும் அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு மேற்சொல்லப்பட்ட சட்டங்களினால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணிகள் அல்லது அப்படிப்பட்டவர்கள் முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. வி. பிறேயின்,
கொழும்பு நீர்கொழும்பு உதவி அரசாட்சி ஏசன்று.

குறிக்கப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

மேல் மாகாணம் கொழும்பு டிஸ்திறிக் கேவகாம் கோறளை மெடபற்று உடகம கிராமத்தில் இத்துடன் அனைத்திருக்கும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பகுதி I.—பிரதமபட இலக்கம் 15,841.

காணித்துண்டு.		காணியின் பெயர்.			விசாலம், ஏ. றூ. ப.
6645	..	பற்றன்கலலந்த (டொலேக்காக சேமிக்கப்பட்டது)	..	..	1 1 27

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடிக்குரிய பற்றன்கலலந்தவும், உடகமத்திலிருக்கும் கமாகே உங்கப்புவுக்கும் வெவித்தாகே பீரிஸ் அப்புவுக்கும், முடியினால் விற்கப்பட்ட பற்றன்கலலந்த ; தென்கிழக்கு-முடிக்குரிய பற்றன்கலலந்த ; தெற்கு-யக்டேசடொல ; வடமேற்கு-கலென்னடொல.

பகுதி II.—பிரதமபட இலக்கம் 15,841.

காணித்துண்டு.		காணியின் பெயர்.			விசாலம், ஏ. றூ. ப.
6646	..	பற்றன்கலலந்த (டோலாவுக்காக சேமிக்கப்பட்டது)	..	..	0 3 13

எல்லைகளாவன : வடக்கு-யக்டேசடோல ; தென்கிழக்கு-முடிக்குரிய பற்றன்கலலந்த ; தெற்கு-உடகமத்திலிருக்கும் கமாகே உங்கப்புவுக்கும் வெவித்தாகே பீரிசப்புவுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்ட பற்றன்கலலந்த ; தென்மேற்கு-முடிக்குரிய உங்கமகந்த அல்லது பற்றன்கலலந்த.

*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1838 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்க.

[Matara Notice No. 5,717.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிக்கு ஏதும் உரித்துடையோர்கள் யாருமிருப்பாராகில், அவர்கள் 1915 ம் ஆண்டு (டிசம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்துத் தவணைக்குள்ளிதாய் மாத்துறை கச்சேரியில் வைத்து மாத்துறை பகுதி உதவி அரசாட்சி ஏஜென்றதுரை அவர்கள் முகதாவில் வெளிப்பட்டு குறித்த காணிக்கு அல்லது அதில் ஏதுமொன்றுக்கு உரித்துகாமிக்காவிட்டால், குறித்த உதவி அரசாட்சி ஏஜென்றதுரை அவர்களுக்கு 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரங்களின் பிரகாரம் உரித்துச்சொல்லப்படாத குறித்த காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தனது கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார்கள்.

ஜீ. எவ். ஆர். பிறவுனிங்,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்று.

குறித்த காணியின் விபரம்.

தென் மாகாணம் மாத்துறை டிஸ்திறிக்கு மொரவக் கோறளையைச்சேர்ந்த சியம்பலாகொட யென்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் சாதாரணமாய் பாலுவத்தேஹேன யென்று சொல்லப்பட்ட அல்லது அறியப்பட்ட 12 ம் நிம்பர் பிரதமபடத்தில் 140 ம் நிம்பர் காணித்துண்டாய்க் காணப்படும் 2 றூடும் 15 பர்சஸ் விசாலமுள்ள காணிக்கு எல்லையாவன : வடக்கு-கிராமப்பாதை ; கிழக்கு-டீ. டீ. அபெசிங்கயும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் மாகும்புற ; தெற்கு-அபறயும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கபாஹதும், டீ. டீ. அபேசிங்கயும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் மாகும்புற ; மேற்கு-அபறயும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கபாஹதும்.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1839 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Puttalam Notice No. 5,718.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள, 1915 ம் ஹூ (டிசெம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே புத்தளம் கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொலலப்பட்ட காணிகளுக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு மேற்கண்ட இலக்க சட்டத்திஞல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணி முடிக்குரியஎன அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. எச். கொலின்ஸ்,
புத்தளம் சலாபம் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

இத்தோடணைத்திருக்கிற * அச்சரத்தில் கண்டபடி வடமேன் மாகாணம் புத்தளம்பத்து அக்கரைப்பத்து தெற்கு மூடுகாட்டில் இருக்கும் காணி:—

பி. பிளான் நிம்பர் 4,470.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.		விசாலம், ஏ. றூ. ப.
2617	.. புளியன்சேனை (ரோட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி)	..	.. 0 3 23

எல்லை: வடக்கு-கடல்கரையிலிருந்து கணமூலைக்குப் போகும் ரோட்டு; கிழக்கு-முடிக்குரிய வவுனும் அரசாட்சியால் பீ. எம். கதிர்மரைக்காயருக்கு வித்த புளியன்சேனையும், அரசாட்சியால் எம். பீ. காசிமுகிய்யதீனுக்கு வித்த புளியன்சேனையும்; தெற்கு-முடிக்குரிய புளியன்சேனையும், எஸ். முகிய்யதீன் பிச்சைக்கும் மற்றவர்க்கும் அரசாட்சியால் வித்த புளியன்சேனையும், கே. முகிய்யதீன்பிச்சை மற்றவர்களுக்கு அரசாட்சியால் வித்த புளியன்சேனையும், எம். எஸ். அசனுமரைக்கார் மற்றவர்களுககு அரசாட்சியால் வித்த புளியன்சேனையும், முடிக்குரிய புளியன்சேனையும்; மேற்கு-பள்ளிவாசல்பாடு என்ற கிராமத்தெல்லை.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1839 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Puttalam Notice No. 5,719.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளில் ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானுல், அவர்கள், 1915 ம் ஹூ (டிசெம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே புத்தளம் கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக்ளில் ஏதுமொன்றுக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க சட்டத்திஞல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணிகள் முடிக்குரியஎன அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. எச். கொலின்ஸ்,
புத்தளம் சலாபம் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் புத்தளம்பத்து ராஜகுமாரவன்னிப்பத்து அகுணவில கிராமத்தில் இருக்கும் இத்தோடணைத்திருக்கும் *அச்சரத்தில் கண்ட காணித்துண்டுகள் :—

பிரிவு I.—பி. பிளான் நிம்பர் 4,524.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.		விசாலம், ஏ. றூ. ப.
2839	.. டண்ககாவத்தை (ரோட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி)	..	.. 0 0 32

எல்லை: வடக்கு-டீ. டீ. எலாரிஸ்பெரேராவுக்கு அரசாட்சியால் வித்த இகலவெலகெலேயும், நிம்பர் 245,388 ம் டயிட்டல் பிளானில் கண்ட காணியும்; கிழக்கு-கீரியங்கள்ளியிலிருந்து ஆண்டிகமத்துக்குப்போக அரசாட்சியால் விடப்பட்ட வவுனும்; தெற்கு-டீ. டீ. எலாரிஸ்பெரேராக்கு அரசாட்சியால் வித்த டண்ககாவத்தைகெலேயும்; மேற்கு-முதலி காமி உரித்துப்பேசும் டண்ககாவத்தையும்.

பிரிவு II.—பி. பிளான் நிம்பர் 4,524.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.		விசாலம், ஏ. றூ. ப.
2840	.. டண்ககாவத்தைக்கெலே (ரோட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி)	..	.. 0 0 13

எல்லை: வடக்கு-அரசாட்சி உரித்துப்பேசாத காணியும், டீ. டீ. எலாரிஸ்பெரேராக்கு அரசாட்சி வித்த டெண்ககாவத்தைகெலயும், முடிக்குரிய வவுனும்; கிழக்கும் தெற்கும்-சீரியங்கள்ளியிலிருந்து ஆண்டிகமத்துக்குப் போகும் ரோட்டு; மேற்கு-200,295 ம் நிம்பர் டயிற்றல் பிளானில் கண்ட காணி.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1840 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்க.

[Puttalam Notice No. 5,720.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானுல், அவர்கள் 1915 ம் ஹூ (டிசெம்பர்) மார்சழிமீ 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே புத்தளம் கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவில் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிகளுக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைகளு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கச் சட்டத்திஞல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணிகள் முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சி. எச். கொலின்ஸ்,
புத்தளம் சலாபம் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் புத்தளம் டிஸ்திறிக் அக்கரைப்பத்து தெற்கு கட்டைக்காடு கிராமத்தில் இருக்கும் இத்தோடணைத்திருக்கும் *அச்சரத்தில் கண்ட காணித்துண்டுகள் :—

பிரிவு I.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,269.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
1841 ..	பெரியமான்சோலைக்காடு (ரேட்டுக்காக விடப்பட்டது) ..	.. 0 2 9

எல்லை : வடக்கு-முடிக்குரிய வவுன், முடிக்குரிய மஞ்சாடிசோலைக்காடு, டப்ளிவ். ஏ. முத்துக்குமாறுவுக்கு அரசாட்சியால் வித்த பெரியமான்சோலைக்காடு; கிழக்கு-முடிக்குரிய வவுன்; தெற்கு-பி. அசன்கண்டுக்கு அரசாட்சியால் வித்த பெரியமான்சோலைக்காடும், நவண்டானவக்கைக்காடும், நவண்டான்வத்தைக்காடும், முடிக்குரிய வவுனும்; மேற்கு-என். தம்பிக்கண்டு மற்றவர்க்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டாவத்தைக்காடு.

பிரிவு II.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,269.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
1846 ..	நவண்டவத்தைக்காடு (ரேட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி) ..	.. 0 3 11

எல்லை : வடக்கு-முடிக்குரிய வவுன்; கிழக்கு-பி. அசன்கண்டுக்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும், பி. எம். மீராசாகிபுக்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும், கே. எஸ். இபுறுஹிம்பிள்ளைக்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும், கே. எஸ். கச்சி மற்றவர்க்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும்; தெற்கு-முடிக்குரிய வவுன்; மேற்கு-எஸ். காசிமுகிய்யதீன் மற்றவர்க்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும், ஏ. காசிமுகிய்யதீன் மற்றவர்க்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைககாடும், ஏ. பீ. சின்னத்தம்பிக்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும், என். தம்பிக்கண்டு மற்றவர்கு அரசாட்சியால் வித்த நவண்டான்வத்தைக்காடும்.

பிரிவு III.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,269.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப
1838 ..	மஞ்சாடிச்சோலைக்காடு (ரேட்டுக்காக விடப்பட்டது) ..	.. 0 1 17
1853 ..	ஷை (ஷை) ..	.. 0 0 18
		0 1 35

எல்லை : வடக்கு-பெருக்குவட்டான் கிராமத்தெல்லை; கிழக்கு-முடிக்குரிய வவுன்; தெற்கு-டப்ளிவ். ஏ. முத்துக்குமாறுக்கு அரசாட்சியால் வித்த மஞ்சாடிச்சோலைக்காடு; மேற்கு-பெருககுவட்டான் கிராமத்தெல்லை.

பிரிவு IV.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,269.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
1855 ..	சின்னமின்னிக்காடு (ரேட்டுக்காக விடப்பட்டது) ..	.. 0 1 3

எல்லை : வடக்கும் கிழக்கும்-முடிக்குரிய மஞ்சாடிச்சோலைக்காடு; தெற்கு-வவுன் முடிக்குரியது; மேற்கு-டப்ளிவ். ஏ. முத்துக்குமாறுக்கு அரசாட்சியால் வித்த சின்னமின்னிக்காடு.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1841—1842 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

[Puttalam Notice No. 5,721.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்சொல்லப்படும் காணிகளிலே ஏதும் உடக்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள் 1915 ம் ஹூ (டிசெம்பர்) மார்கழிமாசம் 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே புத்தளம் கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிகளுக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலககச் சட்டத்தினுல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறிதத காணிகள் முடிக்குரியவை என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. எச். கொலின்ஸ்,
புத்தளம் சலாபம் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

வடமேன் மாகாணம் புத்தளம் டிஸ்திறிக் புத்தளம்பத்து சேகுவன்தீவுக் கிராமத்தில் இத்தோடணைத்திருக்கும் *அச்சரத்தில் கண்ட காணி :—

பிரிவு I.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,522.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
2821 ..	சேகுவன்தீவுக்காடு (ரேட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி) ..	.. 0 0 20

எல்லை : வடக்கு-அலம்மை முடிக்குரிய காடு; கிழக்கு-கே. எஸ். முகிய்யதீன் பணிக்கா மற்றவர்க்கு அரசாட்சியால் வித்த சேகுவன்தீவுக்காடு; தெற்கு-முடிக்குரிய வவுன்; மேற்கு-கே. எஸ். முகிய்யதீன் பணிக்கர் மற்றவருககு அரசாட்சியால் வித்த சேகுவன்தீவுக்காடு.

பிரிவு II.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,522.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
2824 ..	சேகுவன்தீவுகாடு அல்லது பெரியபாலன்தீவுக்காடு (சொல்லிய வெளிக்குப்போக விடப்பட்ட வவுனும், டயிற்றில் பிளான் நிம்பர் 295,394) ..	.. 0 1 24

எல்லை : வடக்கு-எம். சின்ன இபுறுஹீமுக்கு அரசாட்சியால் வித்த சேகுவன்தீவுக்காடென்ற பெரிய பாலந்தீவுக்காடு; கிழக்கு-ரேட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி; தெற்கு-என். அசனுமரைக்கார் மற்றவர்க்கு அரசாட்சியால் வித்த சேகுவன்தீவுககாடென்றபெரியபாலந்தீவுக்காடும், டயிற்றல் பிளான் நிம்பர் 295,394 றில் கண்ட காணியும், எம். எம். ஏ. ஜலால்தீன் மரைக்காயருககு அரசாட்சியால் வித்த சேகுவன்தீவுக்காடென்ற பெரிய பாலந்தீவுக்காடும்; மேற்கு-முடிக்குரிய வெளி.

பிரிவு III.—பீ. பீ. நிம்பர் 4,522.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
2829 ..	சேகுவன்தீவுக்காடு (ரேட்டுக்காக விடப்பட்ட காணி) ..	.. 0 1 30

எல்லை : வடக்கு-முடிக்குரிய வவுன் ; கிழக்கு-295,342 ம் நிம்பர் டயிற்றல் பிளானில்கண்ட காணியும், அரசாட்சி உரித்துப்பேசாத காணியும் ; தெற்கு-தாவை, முடிக்குரிய காடு ; மேற்கு-கே. எஸ். முகிய்யதின் பணிக்கர் மற்றவர்களுக்கு அரசாட்சியால் வித்த சேகுவன்தீவுக்காடென்ற பெரியபாலந்தீவுக்காடு.

* இங்கிலிசின் நான்காம் பாகம் 1843 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்க.

851

[Puttalam Notice No. 5,722.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண்நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள் 1915 ம் ௵ டிசெம்பர் (மார்கழி)மாதம் 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே புத்தளம் கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணி முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சி. எச். கொலின்ஸ்,
புத்தளம் சலாபம் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விபரம்.

வடமேன் மாகாணம் புத்தளம் டிஸ்திறிக் புத்தளம் பத்து ராஜகுமாரவன்னிப்பத்து மெல்லங்குளம் கிராமத்திலிருக்கும் இத்தோடணைத்திருக்கும் *அட்சரத்தில் கண்ட காணி:—

பீ. பீ. நிம்பர் 4,494.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
2678 ..	மெல்லன்குளம் வெல்லன்கேகெலே (றேட்டுக்காக விடப்பட்டது) ..	.. 0 0 15

எல்லை: வடகிழக்கு-புத்தளமிருந்து குருனாக்கல்லுக்குப் போகும் றேட்டு; தென்கிழக்கு-முடிக்குரிய விரப்பன்லகெலே; தென்மேற்கு-பீ. சைனேரிஸ் பர்னாந்துக்கு அரசாட்சியால் வித்த மெல்லன்குளம் வெலலெனகெலே; வடமேற்கு-முடிக்குரிய வெவபன்லகெலே.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1844 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Kegalla Notice No. 5,723.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர் சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள், 1915 ம் ௵ (டிசெம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே கேகாலைக் கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணி முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஏ. பேர்டன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்று.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

சபரகமுவை மாகாணம் கேகாலை டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த பெலிகல கோறளைக்குக் கிழக்கே வெலிபற்றுப்பற்றில் டெடிகம என்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் இத்தோடணைத்த *வடிபத்தில் விபரித்தபடி, கீழ்க்குறிக்கப்பட்டிருக்குங் காணித்துண்டு:—

பிரதமபட இலக்கம் 2,451.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
1253 ..	கெந்தகொல்லேகேன முகலான (வாய்க்காற் சேமம்) ..	.. 1 0 37

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடிக்குரிய மினிமறுவேமுகலான; கிழக்கு-கெந்தகொல்ல எல; தெற்கு-எம். மெனிக்கப்புவும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் சியம்பலக்கஸ்விற்றகேன; மேற்கு-மொறட்டு பீற்றர் டீ மெல் உரித்துப்பேசும் கெந்தகொல்லமுகலான.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1844 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Kegalla Notice No. 5,724.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள் 1915 ம் ௵ (டிசெம்பர்) மார்கழிமாசம் 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே கேகாலை கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைகு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணி முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஏச். எ. பேர்டன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

சபரகமுவை மாகாணம் கேகாலை டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த பெலிக்கல கோறளையில் கந்தொலகாபற்றில் ககல்ல என்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் இதனோடணைத்த *வடிவத்தில் விபரித்தபடி, கீழ்குறிக்கப்பட்டிருக்கும் காணித்துண்டு:—

பிரதமபட இலக்கம் 2,414.

காணித்துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
1187 ..	முனமல்ககமுலமுகலான (கன்சபாவ றேட்டு சேமம்) ..	.. 0 0 13

எல்லைகளாவன: வடக்கு-எஸ். உங்கா உரித்துப்பேசும் கெலேகெதறவத்தை; கிழக்கு-சுபககருறுகே உங்கா உரித்துப்பேசும் முனமல்ககமுலகேன; தெற்கு-கந்தறல்லாகே புஞ்சப்புகாமியும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கொறமடகேன; மேற்கு-றேட்டு.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1845 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Kegalla Notice No. 5,725.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள், 1915 ம் ஹூ (டிசெம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே கேகாலை கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணி முடிக்குரியதென அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஏ. பேர்டன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

சபரகமுவை மாகாணம் கேகாலை டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த பெலிகல கோறளை சங்தொலகபற்றில் பற்றுவத்தை என்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் இதனோடிணைத்த *வடிவத்தில் விபரித்தபடி, கீழ்குறிக்கப்பட்டிருக்கும் காணித்துண்டு:—

பிரதமபட இலக்கம் 2,230.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
761 ..	கொற்றகெற்றிமுகலான (வழிக்கு விட்ட மிச்சம்)	0 1 30

எல்லைகளாவன: வடக்கு-துகவெல றட்டேமகாத்மயா உரித்துப்பேசும் கொற்றகெற்றிமுகலான; கிழக்கு-டபிள்யு. டீ. எம். பண்டா உரித்துப்பேசும் அம்பககாவத்தை; தெற்கு-எச். ஏ. டினேறிஸ் அப்புகாமியும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கொற்றகெற்றிமுகலான; மேற்கு-ஏ. டிங்கிறிநாயிதாவும் வேறொருவரும் உரித்துப்பேசும் குருன்னுச்செலாகேவத்தை.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1845 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Kegalla Notice No. 5,726.]

1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலங்களைப்பற்றிய அறிவித்தல்.

இதிலே பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியிலே ஏதும் உடந்தையுள்ளவர்களென உரித்துப்பேசுபவர்கள் யாருமுண்டானால், அவர்கள் 1915 ம் ஹூ (டிசெம்பர்) மார்கழிமீ 31 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே கேகாலை கச்சேரியில் உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்கள் முகதாவிற் தெரிபட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக்கு அல்லது அதிலே யாதும் உடந்தைக்கு உரித்துண்டெனச் சாதித்தாலன்றி, சொல்லப்பட்ட உதவி அரசாட்சி ஏசென்று அவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களின் பிரகாரம் உரித்துப்பேசப்படாததாகிய குறித்த காணி முடிக்குரிய என அவர்களுடைய கையொப்பத்தோடு எழுத்திலே வெளிப்படுத்துவார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஏ. பேர்டன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

சபரகமுவை மாகாணம் கேகாலை டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த கல்பொடை கோறளையில் எகொடபொதப்பற்றில் உடுவேவெல என்னுங் கிராமத்திலிருக்கும் இதனோடிணைத்த *வடிவத்தில் விபரித்தபடி, கீழ்க்குறிக்கப்பட்டிருக்கும் காணித்துண்டு:—

பிரதமபட இலக்கம் 2,440.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. று. ப.
1240 ..	பீலேகும்புறகாவாமுகலான (நெல் வயற் சேமம்)	0 1 20

எல்லைகளாவன: வடக்கு-ஏ. குறத்தலா உரித்துப்பேசும் குலியாத்தெனை; கிழக்கு-பீ. கிருவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்ட பீலகும்புறகாவாமுகலான; தெற்கு-ஈ. லமிந்துவா உரித்துப்பேசும் கூனவலெகேன; மேற்கு-தண்ணீர் வாய்க்கால்.

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 1846 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Supreme Court Criminal Sessions for Chilaw and Puttalam at Colombo.]

இலங்கைதீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் சிலாபம் புத்தளம் டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்குவிசாரணை, 1916 ம் ஆண்டு சனவரிமாதம் 10 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எஸ். டி. சமரசிங்க,
பிஸ்காலுக்காக.

குருநாக்கல் பிஸ்கால் கந்தோர்,
1915 ம் ஹூ டிசெம்பர்மீ 23 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions at Jaffna.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: யாழ்ப்பாணத்து டிஸ்திறிக்கோட்டு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீங்கோட்டாரால் யாழ்ப்பாண டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்குவிசாரணை, 1916 ம் ஆண்டு மாசிமாதம் 7 ந் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 10 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எஸ். சபாரத்தினம்,
பிஸ்காலுக்காக.

பிஸ்கால் கந்தோர்,
1915 ம் ஹூ மார்கழிமீ 22 ந் உ.

H. C. COTTLE, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.